

Om Namah Shivaya Har Har Bhole Namah Shivaya.

Har Har Bhole Namah Shivaya

Om Namah Shivaya Mantra ist seit über dreitausend Jahren ein wesentlicher Gesang im Hinduismus. Der Gesang beginnt mit dem heiligsten Silbensymbol Om – dem Anfangston, von dem aus die Schwingung ausgeht, die das wahrgenommene Universum erzeugt. Nach dem Om wird das fünfsilbige Mantra Panchakshara gesungen, um die universelle Einheit von Shiva und die fünf Elemente Na Ma Śi Vā Ya zu preisen, die jeweils Erde, Wasser, Feuer, Prana-Luft und Himmel darstellen. Har, was „jeder“ bedeutet, und Bhole, abgeleitet von Bholenath, einen der Namen von Shiva anruft, was „ein“ bedeutet Herr der einfachen Leute“. Om Namah Shivaya gilt allgemein als kraftvolles Heilmantra, das für alle körperlichen und geistigen Beschwerden von Vorteil ist, dessen Rezitation den Geist beruhigen und spirituelle Einsicht bringen kann. Weiterhin dient das Mantra der Reinigung und Transformation.

Hevenu schalom alejchem;

Hevenu schalom alejchem;

Hevenu schalom alejchem;

Hevenu schalom, schalom, schalom alejchem.

Wir wünschen Frieden euch allen;

Wir wünschen Frieden euch allen;

Wir wünschen Frieden euch allen;

Wir wünschen Frieden, Frieden, Frieden aller Welt.

8. Wai-on Ki - e

waⁿyaⁿkiye
waⁿyaⁿkiye
waⁿyaⁿkiye

bitte schau

1-3

caⁿnuⁿpa kiⁿ le
wa^kaⁿ yelo (-le)
waⁿyaⁿkiye

diese Pfeife hier
ist heilig
bitte schau

4

oyaⁿke kiⁿ le
wa^kaⁿ yelo (-le)
waⁿyaⁿkiye

dieser Ort hier
ist heilig
bitte schau

*Take a look at this sacred pipe which I hold,
it is the tradition that was thought and handed down.
It was the way that I was taught
and it is the way that I will walk.*

*Sieh' auf diese heilige Pfeife, die ich halte
so wurde es gelehrt, so wurde es übergeben.
So wurde es mich gelehrt,
und so werde ich leben.*

*Take a look at this sacred pipe
with it we pray
Take a look at this sacred pipe which I hold.*

*Sieh' auf diese heilige Pfeife,
mit der wir beten
sieh' auf die heilige Pfeife in meinen Händen.*

*Take a look at the sacred place where we stand
for this place we stand is holy.*

*Ich rufe Dich:
Der Ort, an dem wir stehen ist heilig.*